Lasnamäe Linnaosa

По данным регистра народонаселения по состоянию на 1 марта 2020 г. в Ласнамяэ проживало 118 190 человек. По сравнению с февралем число жителей увеличилось на 113 человек.

Март 2020. №3 (224)

БЕСПЛАТНО

Газета Ласнамяэ

Газета управы Ласнамяэ www.tallinn.ee/lasnamae

Меры по предотвращению распространения вируса в Таллинне (стр. 3)

Настало время сплотиться

Меня зовут Владимир Свет, и с 23 марта я начал работу в качестве старейшины Ласнамяэ. До этого я более двух лет руководил управой района Кесклинн, прежде работал советником канцлера права. Район Ласнамяэ является для меня родным, здесь я прожил большую часть своей жизни, здесь же живут и мои родители.

Первостепенной задачей как для меня, так и для всей районной управы является борьба с последствиями эпидемии коронавируса. Услуги социальной поддержки, которые управа обычно осуществляет, будут оказываться и впредь. Работники нашей службы социальных пособий продолжают обслуживание жителей района по адресу ул. Махтра, 48, открыты и инфозал управы Ласнамяэ, а также отдел регистра народонаселения по адресу ул. Палласти, 51.

Уверен, что многие слышали о том, что главной группой риска в сложившейся ситуации являются пожилые люди и хронические больные. Задача всего общества заключается сейчас в том, чтобы постараться уберечь от возможного заболевания именно этих людей, наиболее подверженных риску осложнений. Во имя этой цели мы должны действовать сообща. Город и район готовы помогать тем людям, которые не могут рассчитывать на поддержку родных и близких.

Каждый из нас может сделать доброе дело, просто заботясь о своих пожилых родственниках: регулярно созваниваясь с ними, принося им домой еду и лекарства. При этом важно не вступать в личный контакт и оставлять продукты под дверью или в коридоре.

Я бы хотел обратиться ко всем квартирным товариществам Ласнамяэ. Трудно переоценить вашу роль в развитии нашего города и района, но сегодня эта роль становится особенно важной. Активные члены квартирного товарищества лучше других знают ситуацию в своем доме: у кого трудности с передвижением, кому нужна поддержка, где есть социальные проблемы. Именно поэтому я прошу членов правления и просто неравнодушных жителей квартирных домов поддерживать связь со своими пожилыми соседями, предлагать им посильную помощь или сообщать о нуждающихся в поддержке людях в отдел социального обеспечения районной управы по телефонам 645 7756 и 645 7771.

В ближайшие недели и месяцы я надеюсь услышать ваши предложения о развитии района, а также представлю свое видение приоритетов в будущей работе. Сейчас же нужно сплотиться и сосредоточиться на защите тех, кто остро в ней нуждается.

Будем здоровы!

Работа управы района Ласнамяэ и подведомственных учреждениях во время чрезвычайного положения

Районная управа

- Управа просит по возможности вместо посещения связываться с учреждением по телефону или электронной почте. По номеру общего телефона 645 7700 или 645 7718 можно получить информацию либо же вас соединят с нужным специалистом. Письменные обращения просим присылать на общий адрес электронной почты lasnamae@tallinnlv.ee.
- В главном здании управы по адресу ул. Палласти, 54 открыт прием в инфозале, где также ведет обслуживание отдел регистра народонаселения. В целях предотвращения распространения коронавируса вход в инфозал разрешен по одному посетителю.
- Прием в службе социальных пособий (ул. Махтра, 48, инфотелефон 645 7770) ведется преимущественно по телефону, электронной или обычной почте. Документы просим предоставлять по электронной или обычной почте. Если такой возможности нет или вы не можете перенести оговоренное ходатайствование на более поздний срок, то документы можно оставить и в ящике в зале ожидания службы.

Подведомственные учреждения

- Ласнамяэский социальный центр предоставляет услуги на дому с расчетом на удовлетворение основных потребностей клиента (имеется в виду обеспечение продовольствием, медикаментами и предметами первой необходимости).
- В помещениях центра культуры «Линдакиви» (на ул. Я.Коорти и ул. Калевипоя) все мероприятия, репетиции и тренировки отменены до 1 мая. Также приостановлена деятельность кружков по интересам.
- В Ласнамяэском социальном центре и Ласнамяэском спортивном комплексе приостановлены все мероприятия и кружковая деятельность. Деятельность Ласнамяэского молодежного центра ведется виртуально.
- Ласнамяэская эко-баня закрыта.

Время работы районной управы по пятницам

С 1 апреля 2020 года управа района Ласнамяэ по пятницам открыта до 16:00. Основание: приказ мэра Таллинна от 04.03.2020 № Т-4-1/20/5. При посещении управы в условиях чрезвычайного положения просим учитывать установленные рекомендации (см. стр. 1).

Взрывные работы в карьере Вяо

С 24 по 27 марта предприятие YIT Eesti AS осуществляет взрывные работы в карьере Вяо. Работы будут проводиться с 10.00 до 17.00.

Отказ от фейерверка принес Ласнамяэ звание «Друга домовладельца»

На заседании Центрального союза домовладельцев Эстонии 5 марта управе района Ласнамяэ была вручена награда «Друг домовладельца-2019».

Участники голосования положительно оценили принятое управой решение отказаться от новогоднего фейерверка и направить освободившиеся средства на украшение улиц и создание праздничного настроения более экологичным образом. В частности, это позволило праздично украсить ели на ул.Маяка, 5; ул. Паэ, 49; ул. Паасику, 3; ул. Я. Коорти, 22 и ул. Линнамяэ, 74 Отзывы жителей о решении отказаться от фейерверка оказались положительными, поэтому было принято решение не использовать пиротехнику и в ближайшие годы.

Пустырь между Нарвским ш. и ул. Лавамаа привели в порядок

В начале марта по заказу районной управы предприятие InfraRoad OÜ ликвидировало на территории пустыря строительные отходы и привело участок в порядок.

Новобранцы приняли присягу в парке Юрьевой ночи

13 марта на торжественной церемонии в парке Юрьевой ночи воинскую присягу приняло 172 поступивших на службу в январе новобранца Караульного батальона, двое из которых – девушки.

Юбилей Ласнамяэской музыкальной школы

Начало обучению игре на музыкальных инструментах в Ласнамяэ было положено в 1980 году, когда в Таллиннской 13-й школе был открыт музыкальный класс.

Рекомендации и номера телефонов на время чрезвычайного положения

Для предотвращения распространения коронавируса в Эстонии введено чрезвычайное положение. Что делать, чтобы обезопасить себя и близких **(стр 3).**

Безопасность школьной среды зависит от сотрудничества

В старейшей школе района прошла конференция «Безопасная школьная среда».

27 февраля социальные педагоги, психологи, медсестры, учителя и руководители общеобразовательных учреждений Ласнамяэ собрались в Таллиннской Паэ гимназии, чтобы обсудить принципы и методы создания безопасной школьной среды. Выступившие с докладами гости конференции затронули вопросы своевременного реагирования, поведения в интернете, превентивной работы, а также обсудили успех международных и местных проектов.

«Все стороны должны внести свой вклад, чтобы мы могли обеспечить детям здоровую и безопасную школьную среду. Это возможно лишь в случае, если школа, дети и их родители будут готовы к сотрудничеству»,– сказал заместитель старейшины Индрек Альберг.

Открыла конференцию докладом об успехе модели молодёжной политики в Исландии ведущий специалист Таллиннского департамента социальной защиты и здравоохранения Эне Томберг. В своем выступлении Томберг подчеркнула, что очень важно выстроить отношения между школой и семьями детей. «Безопасная школьная среда включает в себя несколько аспектов, самым важным из которых является участие в процессе обучения родителей учеников. Активное сотрудничество, общение и обмен опытом, поиск ответов на сложные вопросы – такое взаимодействие очень важно для достижения здоровой и безопасной образовательной среды», – отметила Томберг.

Поделиться опытом были приглашены специалисты Института развития здоровья, Департамента по делам молодёжи и спорта, отдела социального обеспечения управы района Ласнамяэ, представители полиции и педагоги гимназии Паэ. Конференция была организована в рамках проекта «Создание системы особого обращения с несовершеннолетними» при поддержке Европейского экономического пространства и государства Норвегии. Проект возглавляет Министерство юстиции в сотрудничестве с Таллиннским департаментом социальной помощи и здравоохранения, Таллиннским департаментом образования и управой района Ласнамяэ.

Для достижения безопасной образовательной среды важны активное сотрудничество, общение и поиск ответов на сложные вопросы.

Кампания помощи приютам для животных прошла на ура

«Искренняя благодарность всем тем, кто не остался равнодушным к судьбе бездомных животных».

Наступление весны ребята из молодежного совета Ласнамяэ встретили с пользой и удовольствием.

С 17 по 28 февраля в Ласнамяэ прошла кампания помощи четвероногим друзьям, в рамках которой жители района могли пожертвовать трем столичным приютам для животных сухой корм и консервы для кошек и собак, поводки для прогулок с собаками, моющие средства для уборки и многое другое.

По мнению исполняющей обязанности старейшины Ласнамяэ Елены Калбиной, жители Ласнамяэ активно откликнулись на призыв о помощи. «Я рада, что в нашем районе родилась и за три года укрепилась такая добрая традиция. В течение двух недель неравнодушные жители Ласнамяэ приносили пожертвования для приютов в управу и в три районные школы. Выражаю искреннюю благодарность всем тем, кто принял участие в этой кампании, не оставшись равнодушным к судьбе бездомных животных», — поблагодарила участников благотворительной акции Е.Калбина.

Сбор пожертвований проходил главным образом в здании управы района Ласнамяэ, но значительную помощь оказали и школы: Таллиннский Линнамяэский русский лицей, Таллиннская гимназия Ляэнемере и Ласнамяэская русская гимназия, куда в течение недели учащиеся и учителя приносили свои подарки для братьев наших меньших.

В фокусе − образовательные мероприятия

Во время школьных каникул районный молодежный совет и Молодежный центр Ласнамяэ уже во второй раз организовали мероприятие NoorTuur. В этот раз решено было посетить давно не используемый комплекс Горхолла. Символично, что посещение любимого некогда места проведения досуга многих горожан совпало с подписанием соглашения о реконструкции этого здания.

В ходе экскурсии молодые люди посетили крупнейший концертный зал в Северной Европе, вмещающий около 4300 человек. Молодежь активно задавала вопросы о нынешнем использовании здания и о его перспективах в будущем. Так, одного из участников экскурсии интересовало, чем занимаются ежедневно приходящие на работу сотрудники пустующего здания. Оказывается, что хотя в горхолле и не проводится сейчас концертов и других мероприятий, сюда все же время от времени приходят гости, группы, специалисты. Поэтому работники следят за состоянием здания и занимаются профилактическими работами.

Старт марту дала дискотека

Первый весенний месяц для ласнамяэской молодежи начался с дискотеки, которая прошла 6 марта в спортивном комплексе Ласнамяэ. На дискотеку пришло более 500 ребят в возрасте от 14 до 20 лет.

Идея проведения молодежных дискотек родилась еще в 2018 году, когда молодежный совет только начал свою работу. На сегодняшний день проведено уже пять таких вечеринок.

«Учитывая сложившуюся в стране кризисную ситуацию, все мероприятия, в том числе и молодежная дискотека, временно утратили возможность существования. Однако хочется верить, что очень скоро мы сможем возобновить все проводимые в нашем районе концерты, занятия и встречи!» — подытожила Елена Калбина.

В Ласнамяэ останется 12 ящиков для писем

Предприятие Eesti Post упорядочивает сеть ящиков для писем.

Быстрое развитие инфотехнологий влечет за собой изменения в привычках местах общения и потребления – писем шлют все меньше, поскольку общение происходит в основном в электронную среду. В то же время набирает обороты популярность настоящих открыток, и почтовая служба, таким образом, становится посредником в передаче эмоций, а не быстрой информации.

Eesti Post идет в ногу с изменениями, но не забывает и о тех, кто предпочитает традиционные каналы связи или любит отправлять открытки. Чтобы сделать их жизнь легче, быстрее и удобнее, в конце 2017 года почтовая служба начала упорядочивать сеть ящиков для писем. В сотрудничестве с местными самоуправлениями и жителями такие ящики были установлены в самых оживленных местах города, чтобы письма можно было отправлять параллельно с выполнением других дел и для этого не нужно было бы предпринимать отдельной поездки в поисках ящика для писем.

Удобное месторасположение

Установка ящиков для писем в самых оживленных точках района повлекла за собой резкое сокращение использования ящиков для писем, расположенных в более отдаленных местах. Скорее всего, это произошло потому, что даже если такой ящик расположен рядом, человеку все равно удобнее отправлять письма в буквальном смысле слова «не отходя от кассы». Те ящики для писем, которые сейчас практически не используются или используются минимально, Eesti Post демонтирует.

Ящик для писем – это ящик для отправления корреспонденции. **Почтовый ящик** – это расположенный дома или в офисе ящик для получения писем и других почтовых отправлений. Упорядочивание сети ящиков для писем не затронет места расположения почтовых ящиков.

В Ласнамяэ останется 12 ящиков для писем в самых оживленных местах. О том, где расположен ближайший ящик, вы можете узнать на сайте Omniva по адресу https://www.omniva.ee/rus > Координаты и часы работы или по инфотелефону 661 6616 (пн.–пт. 9:00-20:00, сб.-вс. и праздничные дни 9:00-15:00).

Перед праздниками – временные ящики для писем

Накануне праздников - особенно перед Рождеством, когда почта обрабатывает половину от общего объема писем в Эстонии – в самых оживленных местах будут установлены временные ящики для писем.

В это Рождество, например, временные ящики стояли в самых крупных торговых центрах.

Lasnamäe Leht

Väljaandja: Lasnamäe Linnaosa Valitsus
Aadress: Pallasti 54, 11413 Tallinn
Toimetus: lasnamaeleht@tallinnlv.ee, 645 7721

Reklaam ja kujundus: Krabu Grupp OÜ
www.lasnaleht.ee, lasnaleht@krabugrupp.ee
Tel.: +372 56 706 706

Lasnamäe Leht veebis:
http://www.tallinn.ee/est/lasnamae/Lasnamae-Leht-2020
Facebook: Lasnamäe Linnaosa Valitsus

Вирус COVID-19: важная информация

12 марта правительство ЭР провозгласило чрезвычайное положение в связи с пандемией коронавируса, вызывающего заболевание COVID-19, и вызванной ею опасностью инфицирования в Эстонии. Чрезвычайное положение продлится до 1 мая 2020 года, если правительство не решит иначе.

Симптомы и распространение вируса COVID-19

- По имеющейся на сегодняшний день информации, симптомы COVID-19 схожи с симптомами гриппа.
- Вирус может вызывать **кашель, температуру и затруднение дыхания.**
- **Вирус передается от человека к человеку воздушно-капельным путем,** как правило, при непосредственном контакте с человеком с подозрением на вирус, у которого имеются характерные симптомы, в первую очередь кашель.
- Инкубационный период вируса составляет примерно 2-14 дней, в среднем 5 дней.

Осторожно, мошенники не дремлют!

С момента объявления чрезвычайного положения в полицию поступило несколько сообщений о том, что злоумышленники не упускают возможности нажиться на доверчивости людей. Пыхьяская префектура полиции сообщила, что в одном случае пенсионеру поступил звонок от мошенника, который пытался уверить его в том, что доставка пенсий на дом отменена и под этим предлогом выманить у человека его банковские данные.

О другом виде мошенничества сообщила Идаская префектура: человеку звонят с эстонского телефонного номера и на эстонском языке предлагают услугу дезинфекции дома. Действительная цель звонка вызывает сомнения, тем более, что услуги звонящего человека не зарегистрированы в коммерческом регистре.

Будьте бдительны, берегите себя и своих пожилых родственников!

Меры, принятые в Таллинне для предотвращения распространения коронавируса

В борьбе с распространением коронавируса Таллинн исходит из рекомендаций Департамента здоровья и правительства республики, а также принимает дополнительные меры. Городские работники и служащие продолжают свою повседневную работу и обслуживание горожан в обычном режиме. При необходимости работник может выдать пришедшему на прием посетителю медицинскую маску и средство дезинфекции для рук. Если посетитель отказывается от данных средств, у обслуживающего его сотрудника есть право предложить для коммуникации другие каналы связи, такие как телефон, электронная почта, домашняя страница и проч.

Здоровье

- В связи с объявлением чрезвычайного положения заболевшие и нуждающиеся в оформлении больничного листа трудозанятые люди могут временно открыть его через интернет на странице digilugu.ee.
- В целях обеспечения бесперебойного обслуживания и защиты пациентов работа больниц реорганизована.
- Восточно-Таллиннская центральная больница, Западно-Таллиннская центральная больница и Таллиннская детская больница временно прекратили оказание планового стационарного лечения. Больницы связываются с пациентами, чтобы договориться об организации дальнейших действий. Окончательное решение о лечении пациента принимает лечащий врач, исходя из состояния здоровья больного.
- Реорганизованы плановые визиты к врачам-специалистам, по мере возможности предпочтение отдается удаленным консультациям по телефону или посредством иных дигитальных каналов. С зарегистрированными на прием пациентами больницы связываются сами. Неотложна помощь оказывается во всех больницах в обычном режиме. Все принятые больницами меры – временные и основываются на общереспубликанском распоряжении для всех медицинских учреждений страны.
- Для обеспечения безопасности пациентов и врачей в больницах запрещены посещения.
- Родильные дома в качестве превентивных мер временно не допускают отцов детей и других опорных лиц к участию в родах, они также не могут находиться в больнице и в послеродовой период.

Детские сады, школы и молодежные центры

- Работа детских садов будет рассматриваться в индивидуальном порядке. Город готов отреагировать, если возникнет необходимость закрыть какую-либо группу или даже весь детский сад, но одновременного закрытия всех детских садов не ожидается.
- Во избежание распространения заболевания детские сады при организации рабочего процесса должны учитывать некоторые ограничения. Так, детей следует передавать вне помещений детского сада и не допускать в детские сады людей с какими бы то ни было симптомами заболеваний.
- Таллиннская городская управа постановила освободить от уплаты за место в саду родителей детей, посещающих муниципальные детские сады, начиная с 16 марта до конца апреля.
- Учеба на месте в школах временно прекращена, обучение продолжается в дистанционном режиме.
- Таллиннские школьники с 18 марта при необходимости могут получить горячее питание.
- Организация работы школ для детей с особыми образовательными потребностями рассматривается отдельно.
- Вступительные экзамены в гимназию перенесены на 9 мая.
- Все молодежные центры закрыты, молодежные работники Таллинна по-прежнему общаются с подростками – работают через всевозможные социальные медиа.

Общественный транспорт

- В общественном транспорте временно не ведется проверка билетов, проезд сделан бесплатным.
- Для пассажиров закрыта передняя дверь и введена зона санитарной безопасности – от водительской кабины до первого ряда пассажирских сидений.

Другие меры

- Закрыты спортивные залы, бани, спа-центры, бассейны, детские игровые комнаты.
- До 1 мая закрыты музеи и кинотеатры. Представления, концерты, конференции и соревнования запрещены.
- После возвращения из-за рубежа необходимо 14 дней оставаться в домашней изоляции.

Тематическое исследование городских рек в Таллинне

Проект призван обратить внимание на состояние городских рек.

Совсем скоро 2500 проживающих вблизи столичных рек таллиннцев найдут в своих почтовых ящиках опросники, посвященные теме состояния рек и возможных способов их оздоровления. Проводимое исследование – часть международного проекта HEAWATER, конечная цель которого – чистое Балтийское море.

Цель проводимого в рамках проекта HEAWATER исследования – обратить внимание на состояние городских рек в Таллинне. Организаторов также интересует мнение жителей города о возможностях оздоровления столичных рек. Опрос укладывается в общую концепцию зеленой столицы и помогает определить, как городские жители оценивают различные способы сохранения видового разнообразия таллиннских рек.

По словам мэра Таллинна Михаила Кылварта, сохранение и защита окружающей среды очень важны для города. «Часть городского пространства формируют городские реки, о которых нужно заботиться и сохранять их видовое разнообразие, – сказал Кылварт. – В целях дальнейшего планирования городской среды мы хотим знать мнение и жителей города. Поэтому надеюсь, что горожане откликнутся на призыв принять участие в опросе», – добавил мэр.

В числе прочего в рамках проекта запланировано снижение количества опасных веществ, попадающих из реки Мустйыги в Балтийское море. Благодаря этому улучшится и качество воды на пляже Штромка.

Исследование проводится в рамках проекта INTERREG «HEAWATER – оздоровление маленьких рек, относящихся к территории водосбора Балтийского моря посредством предотвращения попадания в них опасных продуктов». Подобный опрос уже был проведен в городах Туру (Финляндия) и Седерхамне (Швеция). Общий бюджет проекта составляет 1 898 060 евро, из которых 534 987 выделено Таллинну.

20 + 20 = Ласнамяэская музыкальная школа

Майле Харик,
заведующая музыкальным отделением Таллиннской 13-й школы 1980-2000, директор Ласнамяэской музыкальной школы 2000-2016

Дающая основное музыкальное образования школа отмечает 40-летие деятельности.

В преддверии юбилея школы неплохо было бы вспомнить, с чего все начиналось. 1 сентября 1980 года в Таллиннской 13-й школе появился музыкальный класс, дающий возможность освоить игру на фортепиано и аккордеоне. Начинание нашло широкий отклик, и спустя несколько лет был открыт и класс игры на блокфлейте. Вскоре, когда шефы подарили учебному заведению набор музыкальных инструментов, которых хватило бы на целый духовой оркестр, обучение вышло на новый уровень. За 20 лет музыкальный класс превратился в музыкальное отделение, которое могло похвастаться 13 направлениями и несколькими оркестрами.

От музыкального отделения – к музыкальной школе

Благодаря районному отделу образования в Таллинне был создан прецедент, позволяющий ласнамяэским детям получить в общеобразовательной школе как общее, так и музыкальное образование. Содержание учебной работы было аналогичным обучению в музыкальной школе и включало в себя уроки игры на музыкальных инструментах, сольфеджио, музыковедение, оркестровый и ансамблевый классы. Воспитанники музыкального отделения стали частыми гостями в районных детских садах и школах, в которых проводились лекции-концерты. Благодаря открывшимся возможностям выступления учеников музыкального отделения можно было услышать уже в школах и детских садах по всему Таллинну. В традицию вошли ежегодные концерты в школах по всей Эстонии, радиопередачах, зимнем саду театра «Эстония» и центре культуры «Линдакиви». Грандиозными событиями неизменно становились выступления духового оркестра на певческом празднике.

В 2000 году было принято решение открыть на базе действовавшего музыкального отделения Таллиннской Лаагнаской гимназии Ласнамяэскую музыкальную школу.

В собственном доме – особая аура

В 2005 году у школы появились собственные помещения, где ученикам обеспечены отличные возможности для обучения и где царит особая позитивная аура. В Ласнамяэской музыкальной школе идет обучение игре на 20 разных музыкальных инструментах. Благодаря просторным помещениям открылась возможность освоить новые инструменты: орган, бас-гитару и синтезатор, также наряду с направлением классической музыки в школе появилось направление поп-джаза. Ласнамяэская музыкальная школа – единственное место в Таллинне, где можно научиться электронной музыке.

Школа организует международный конкурс пианистов Lustlik klaver («Веселое пианино»), на весенних концертах во дворе учебного заведения выступают духовой и симфонический оркестры школы, а также многочисленные школьные ансамбли.

В 2013 году Ласнамяэская музыкальная школа была признана «Школой с хорошей учебной средой». Прекрасные условия обучения и преданные своему делу педагоги обеспечивают такой уровень преподавания, что воспитанники школы регулярно выступают на концертах в России, Беларуси, Швеции, Финляндии и успешно принимают участие в республиканских и международных конкурсах.

Основное музыкальное образование и фундамент для дальнейших занятий музыкой получили в школе руководитель хора малышей певческого праздника Кайе Таннерб, преподаватель Эстонской академии музыки и танца (ЭАМТ) композитор Малле Малтис, аккордеонист Тууликки Бартисок-Вескус и другие известные в мире музыки люди. Многие выпускники нашей школы продолжают обучение как в музыкальной школе им. Георга Отса, так и в ЭАМТ.

С многолетней историей школы можно ознакомиться в богато иллюстрированной книге, вышедшей к юбилею учебного заведения.

Переводим работу КТ в дигитальный режим

Эха Вырк,
вице-мэр Таллинна

Как организовать работу квартирного товарищества в условиях чрезвычайного положения

В связи с введением чрезвычайного положения многие из нас «переселились» в виртуальный мир, поэтому жизнь и работа продолжаются и общение переходит в электронные каналы.

Информационный центр в бесконтактном режиме

Инфоцентр для квартирных товариществ (Вабадузе вяльяк, 7), продолжает свою работу в бесконтактном режиме. С 16 марта консультации проходят только по телефону, скайпу или электронной почте. Обслуживание ведется по понедельникам, вторникам и четвергам на основании предварительной регистрации по телефону 687 1223.

Общее собрание лучше перенести

В условиях чрезвычайного положения введен запрет на организацию массовых собраний. К ним относятся и общие собрания квартирных товариществ, которые теперь запрещено проводить в обычном порядке. **Собрания, запланированные на период до 1.05.2020, настоятельно рекомендуется перенести!** Просим проводить необходимые собрания только электронно.

Электронное голосование

Для принятия решений в квартирном товариществе можно воспользоваться возможностью электронного голосования, подразумевающего голосование с помощью подключенного к интернету компьютера или мобильного телефона. Для идентификации пользователя при электронном голосовании используется ID-карта или mobiil-ID.

Если у желающего проголосовать нет возможности идентифицировать себя при помощи ID-карты или mobiil-ID, например, если он потерял коды от ID-карты, то в крайнем случае можно попросить каждого члена товарищества отправить свое решение правлению КТ по электронной почте с того же адреса, на который поступило приглашение на общее собрание. При голосовании каждое решение должно быть предельно ясным («за» или «против»).

Правлению квартирного товарищества необходимо установить конкретный срок, в течение которого будут учитываться полученные голоса. При установлении этого срока рекомендуется учитывать возможности всех членов товарищества: как тех, кто ходит на работу, так и вынужденных оставаться на карантине.

Другие возможности для голосования

При отсутствии возможности использовать электронные средства связи голоса можно фиксировать на бумаге, оформив протокол с указанием голоса «за» или «против», даты, имени и фамилии, адреса проживания и подписью каждого проголосовавшего. Составленные таким образом протоколы можно оставить в почтовом ящике члена правления или передать ему лично.

Берегите себя и своих близких!

Нужен перевод?

Обращайтесь — ответим в течение часа!

56 706 706

perevodim.ee | translate@krabugrupp.ee

Все виды устного и письменного перевода
Редактирование и корректура
Присяжный перевод
Управление проектами перевода
Организация техники для мероприятий
Титры, начитка и монтаж голосовых переводов
Верстка и дизайн изданий на разных языках

perevodim.ee

Более 5 лет на рынке

Вы любите свой Mercedes-Benz -
мы делаем так, чтобы Ваш автомобиль
любил Вас!

Peterburi tee 53a, Tallinn Tel.564 564 44

СКЛАД OUTLET

OÜ VÄVARS

ШТОРЫ: ГОТОВЫЕ ШТОРЫ – ПОШИВ – УСТАНОВКА
ТКАНИ ДЛЯ ШТОР – ТКАНИ ДЛЯ ОДЕЖДЫ
ШВЕЙНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ – НОВЫЙ БОЛЬШОЙ ОТДЕЛ

ПОСЕТИТЕ НАШ МАГАЗИН!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Mustakivi Keskus,
Mahtra 1,
2 korrus,
ЛАСНАМЯЭ,
ТАЛЛИНН

+ НАШ НОВЫЙ ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИН: WWW.SHOPVAVARS.EU !!
+ FACEBOOK: WWW.FACEBOOK.COM/VAVARSKARDINAD/
+ INSTAGRAM: www.instagram.com/vavars_ou

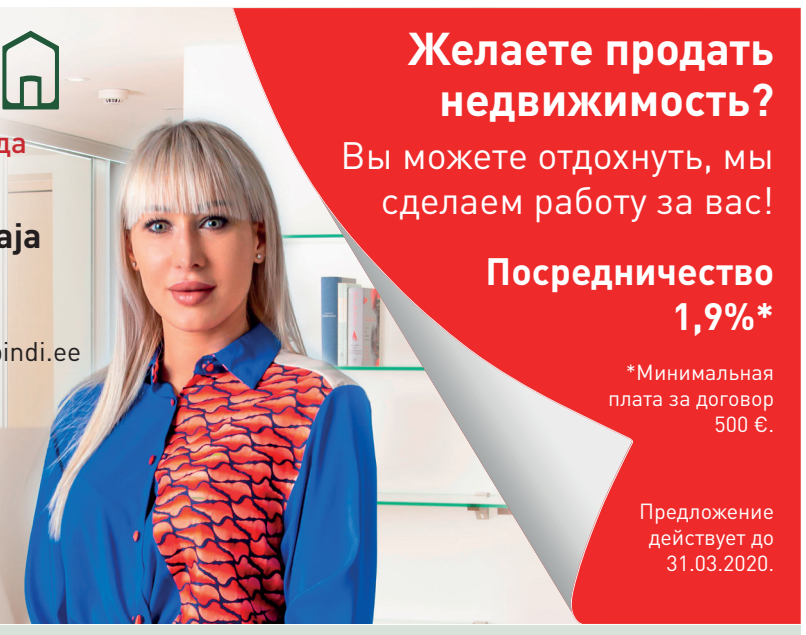
У НАС ОЧЕНЬ ШИРОКИЙ И КРАСИВЫЙ АССОРТИМЕНТ – ОБРАЗЦЫ. ВЫГОДНЫЕ ЦЕНЫ!
РЯД ТОВАРОВ СО СКИДКОЙ 20-40%!

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ – предъявителю этой рекламы скидка в 10% от стоимости покупки! НОВЫЕ ШАРФЫ ПО 5 ЕВРО.

PINDI KINNISVARA

Опыт с 1995 года

Julia Varnavskaja
маклер
+372 521 6589
julia.varnavskaja@pindi.ee



Желаете продать недвижимость?

Вы можете отдохнуть, мы сделаем работу за вас!

Посредничество 1,9%*

*Минимальная плата за договор 500 €.

Предложение действует до 31.03.2020.

Ведущая фирма недвижимости

www.pindi.ee

Новые возможности для тех, кто ищет работу!

Всем соискателям работы старше 50 лет, в том числе пенсионерам, не работающим полгода или более, желающим найти работу или получить новую специальность, предлагаем участие в проекте. Вас ждет **Клуб 50+ на русском языке** где Вы сможете:
- узнать, какая работа и должность подходит именно вам;
- научиться правильно искать работу и кандидировать на нее;
- практиковаться в работе за компьютером и изучать эстонский язык;
- пройти практику на рабочем месте;
- пройти обучение по предложенной специальности;
- найти подходящее место работы.

Участие в проекте бесплатное! Во время обучения специальности и практики участникам выплачивается ежедневная стипендия.

Информация и регистрация по тел: 554 5529, 621 0360, 5750 2040. e-post: koolitus@ev.ee

SA INNOVE rahastatud projekt: „Uued võimalused vanemaealistele tööotsijatele“
Nr 2014-2020.3.02.19-0193

ТАЛЛИННСКИЙ ДЕНЬ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Национальная библиотека Эстонии, Tõnismägi 2

31 МАРТА 2020 | 11.00 – 16.00 **БЕСПЛАТНО**

11.00 Вступительное слово.

11.10 **Ищем баланс в отношениях найма.** **Прийу Пал**, нотариус, председатель Эстонского центрального союза собственников

12.15 **Требования к размещению алкогольной и табачной продукции.** **Яана Таэлт**, начальник отдела Департамента защиты прав потребителей и технического надзора

13.15 Перерыв.

13.30 **Персональный пенсионный план.** **Кристийна Сельмис,** руководитель отдела пенсионной политики Министерство социальных дел

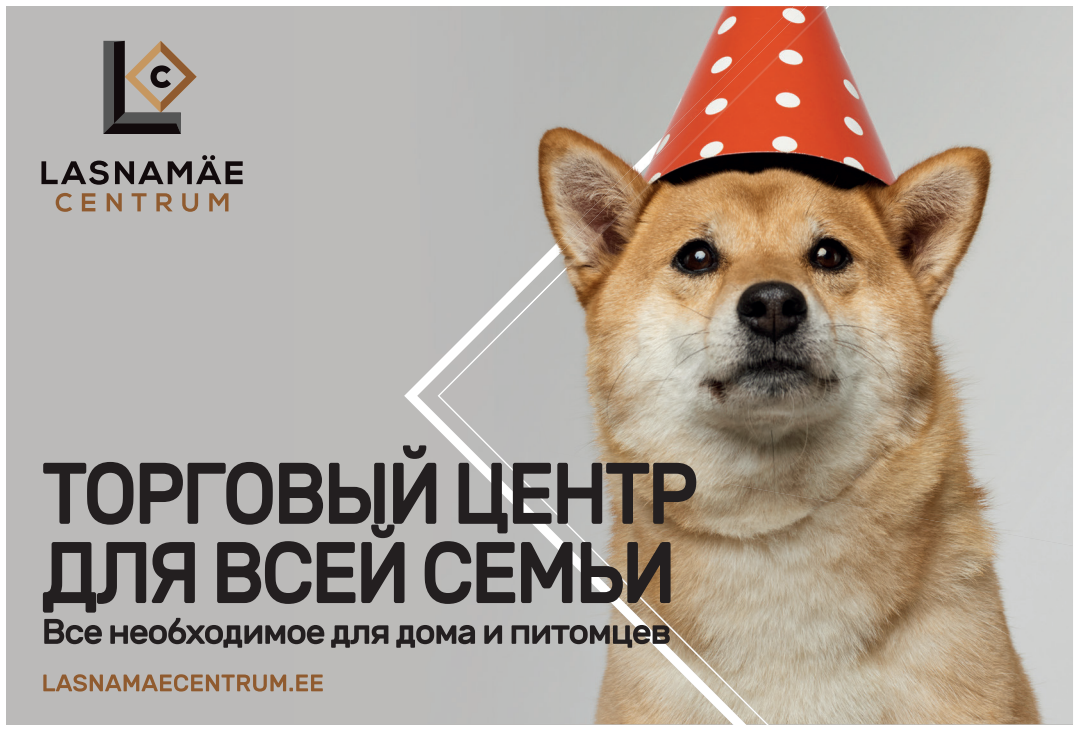
14.40 **Интернет-торговля - простая или сложная для покупателя и продавца?** **Тыну Вяэт,** исполнительный директор Союза интернет-торговли

ОТМЕНЯЕТСЯ!

Tallinna Ettevõtlusamet

Info 640 4232
facebook.com/ettevotlusamet
www.tallinn.ee/tarbija

LASNAMÄE
CENTRUM
17.02–29.03
OSTU-
PARADIIS
Сделав в центре покупку на сумму не менее 30 €, можете выиграть чудесную семейную поездку в ГРЕЦИЮ. Дополнительно разыгрывается 20 подарочных карт центра по 20 евро.
Узнайте 6ольше: lasnamaecentrum.ee
Union Travel Agency
REISIBÜROO


LASNAMÄE
CENTRUM
ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР
ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ
Все необходимое для дома и питомцев
LASNAMAECENTRUM.EE

САМЫЙ БОЛЬШОЙ
МАГАЗИН
KIKA
В ЛАСНАМЯЭ
ТЕПЕРЬ ОТКРЫТ!
В Т/Ц LASNAMÄE CENTRUM
Специальные предложения!

medicum
Terve elu!
УСЛУГИ СТОМАТОЛОГА ДЕТЯМ ДО 19 ЛЕТ ОПЛАЧИВАЕТ БОЛЬНИЧНАЯ КАССА.
Клиника Medicum Dental партнер Больничной кассы Эстонии.
TEGEVUSLUBA NR L03690
ИНФОРМАЦИЯ И РЕГИСТРАЦИЯ WWW.MEDICUM.EE
605 0615

1Partner
EESTI PARIM KINNISVARA-BÜROO
МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ
1partner.ee
Оксана Вяниквер
5554 5135
Ольга Круглова
5307 7964
ПОКУПКА · ПРОЖАЖА · АРЕНДА
ОЦЕНКА · КРЕДИТОВАНИЕ

Эти и другие
новости
читайте и
комментируйте
на портале
WWW.LASNALEHT.EE

perevodim.ee
Более 5 лет на рынке

В Lasname Prisma
Новый магазин цветов
Мы доставляем розу до 1,20 см прямо из Эквадора
Цветы из Эстонии, Голландии и Европы
facebook.com/laine.lilled
Букеты любой сложности!
Принимаем заказы:
Свадьбы, дни рождения, похороны.
Гелиевые шары, упаковка подарков.
Ждём Вас!
+372 5533942